

Streszczenie decyzji Komisji
z dnia 6 marca 2020 r.
dotyczącej postępowania przewidzianego w art. 102 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej
(Sprawa AT.40335 – Rumuńskie gazociągi międzysystemowe)
(notyfikowanej jako dokument nr C(2020)1232)
(Jedynie tekst w języku angielskim jest autentyczny)

(2021/C 16/04)

Dnia 6 marca 2020 r. Komisja przyjęła decyzję dotyczącą postępowania przewidzianego w art. 102 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej. Zgodnie z przepisami art. 30 rozporządzenia Rady (WE) nr 1/2003 ⁽¹⁾ Komisja podaje niniejszym do wiadomości nazwy stron oraz zasadniczą treść decyzji, wraz z informacjami na temat wszelkich nałożonych kar, uwzględniając jednak uzasadnione prawo przedsiębiorstw do ochrony ich tajemnic handlowych.

- 1) Sprawa dotyczy Societatea Națională de Transport Gaze Naturale Transgaz S.A. (zwanej dalej „Transgaz”), jedyne go zarządzającego i operatora sieci przesyłowej gazu ziemnego w Rumunii.
- 2) Komisja obawia się, że Transgaz mógł nadużywać swojej dominującej pozycji na rynku przesyłu gazu ziemnego w Rumunii, tworząc lub utrzymując bariery dla transgranicznego przepływu gazu ziemnego z Rumunii do innych państw członkowskich, w szczególności do Węgier i Bułgarii. Takie postępowanie mogło doprowadzić do podziału rynku wewnętrznego wzdłuż granic państwowych oraz do dyskryminacji między klientami w Rumunii a klientami w innych państwach członkowskich.
- 3) Komisja uważa, że zobowiązania zaproponowane przez Transgaz w następstwie oceny wstępnej oraz uwag przedstawionych przez zainteresowane strony trzecie są wystarczające, aby rozwiązać wcześniejsze obawy odnośnie do konkurencji. Po pierwsze, zobowiązania te przewidują, że Transgaz udostępni zwiększone zdolności w zakresie eksportu gazu ziemnego do Węgier i Bułgarii. Po drugie, wspomniane zobowiązania przewidują, że Transgaz dopilnuje, aby propozycje taryfowe przedstawiane rumuńskiemu organowi regulacji energetyki nie dyskryminowały eksportu. Zobowiązania te stanowią ponadto, że Transgaz nie będzie uniemożliwiał, utrudniał ani dyskryminował, bezpośrednio ani pośrednio, eksportu gazu za pomocą żadnych innych środków.
- 4) W decyzji stwierdza się, że w świetle przedstawionych powyżej zobowiązań nie ma już podstaw do podjęcia przez Komisję działań. Decyzja jest wiążąca do dnia 31 grudnia 2026 r.
- 5) Komitet Doradczy ds. Praktyk Ograniczających Konkurencję i Pozycji Dominujących wydał na ten temat pozytywną opinię w dniu 19 lutego 2020 r.

⁽¹⁾ Dz.U. L 1 z 4.1.2003, s. 1.